

Germany-Freiberg: Administrative development project services
OJ S 82/2020 27/04/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sächsisches Oberbergamt

Postal address: Kirchgasse 11

Town: Freiberg

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 09599

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@oba.sachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.oba.sachsen.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erstellung Sächsisches Natursteinkataster

II.1.2. Main CPV code

75112100 Administrative development project services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Erstellung Sächsisches Natursteinkataster.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 376 468,86 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

75112100 Administrative development project services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Freiberg

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragnehmer übernimmt vollständig die Leitung des gesamten Projektes (Lose 2 bis 5). Er ist als Projektbegleiter für die Auftragnehmer der Lose Einzellose Ansprechpartner und nimmt in dieser Funktion die Rolle des Auftraggebers ein. Für den gesamten Projektzeitraum ist er dem Auftraggeber rechenschaftspflichtig. Der Auftragnehmer übernimmt die Koordination und Projektsteuerung einschließlich Aufstellen und Fortschreiben von Termin- und Arbeitsplänen/Termin- und Kostenüberwachung für die Realisierung der Lose 2 bis 5. Detaillierte Anforderungen, s. Leistungsverzeichnis mit Langtextbeschreibung zu Los 1.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Darstellung konzeptioneller Ansatz zu den zu vergebenden

Leistungen / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Darstellung der Einflussnahme auf Einhaltung Zeitrahmen / Weighting : 20

Quality criterion - Name: Darstellung Projektmanagement bezogen auf die zu vergebende

Leistung / Weighting: 10

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Entnahme Gesteinsproben

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

75112100 Administrative development project services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Freiberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Entnahme der Gesteinsproben erfolgt aus insgesamt 34 Steinbrüchen. Aus 24 aktiven Steinbruchbetrieben sind je 2 spaltrauhe Rohblöcke mit den Abmessungen von ca. 40 cm x 50 cm x 60 cm zu entnehmen. Bei weiteren 10 Steinbrüchen (6 aktive und 4 historische

Steinbrüche) ist je ein spaltrauher Rohblock mit den Abmessungen von ca. 10 cm x 20 cm x 30 cm zu entnehmen. Für die Entnahme ist die fachliche Betreuung durch den Auftragnehmer zu Los 5 erforderlich und zu gewährleisten. Der Auftragnehmer hat die entnommenen Rohblöcke zu beschriften und mittels GPS und Lageplan/Risswerk zu verorten. Den gesamten Verlauf der Probeentnahmen hat er mit Text und Bild zu dokumentieren. Die Zwischenlagerung der entnommenen Rohblöcke in eigenen Räumlichkeiten hat er für einen Zeitraum von bis zu 6 Monaten vorzusehen. Nach Vorgaben des Auftraggebers bzw. dem Auftragnehmer zu Los 1 hat er den Transport der Gesteinsproben an die Bestimmungsorte der Auftragnehmer zu den Losen 3 und 4 zu übernehmen. Der Auftragnehmer hat dem Auftraggeber/dem Auftragnehmer zu Los 1 einen Gesamtbericht seiner Leistungen in 2-facher Ausfertigung (analog) und digital zu übergeben.

Der Auftraggeber erwartet die Leistungen bis zur transportfähigen Bereitstellung der Rohblöcke bei Annahme der witterungsbedingt möglichen Leistungserbringung bis zum 30. April 2020. Sollte sich im Zeitraum Januar bis April 2020 eine durchgängige oder längere Wetterperiode einstellen, die die Leistungen objektiv unmöglich macht, stimmen Auftraggeber und die Auftragnehmer zu Los 1 und Los 2 einen anderen Termin ab.

Detaillierte Anforderungen, s. Leistungsverzeichnis mit Langtextbeschreibung zu Los 2.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Arbeits- und Zeitplan für die Entnahme der Gesteinsproben /

Weighting: 25

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Petrophysikalische und gesteintechnische Untersuchungen

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

75112100 Administrative development project services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Freiberg

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragnehmer erhält vom Auftraggeber einen Leistungskatalog mit vorzunehmenden Untersuchungen. Die Untersuchungen umfassen die Herstellung der Prüfkörperserien für die geplanten petrophysikalischen und gesteintechnischen Untersuchungen an 24 Gesteinen. An 10 porösen Gesteinen sind je 14 Untersuchungen vorzunehmen. An den restlichen 14 Gesteinen sind je 12 Untersuchungen vorzunehmen. Der Auftragnehmer hat einen Gesamtbericht zu erstellen, der alle Untersuchungen beinhaltet. Dem Bericht hat er dem Auftraggeber/dem Auftragnehmer zu Los 1 in 2-facher Ausfertigung (analog) und digital zu

übergeben. Die Gesteinsproben gehen nach der Bearbeitung in das Eigentum des Auftragnehmers über.

Detaillierte Anforderungen, s. Leistungsverzeichnis mit Langtextbeschreibung zu Los 3.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Arbeits- und Zeitplan für die Untersuchungen / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Konzeptioneller Ansatz zur Dokumentation der Untersuchungen /

Weighting: 25

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Petrographische und mineralogische Untersuchungen

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

75112100 Administrative development project services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Freiberg

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragnehmer erhält vom Auftraggeber einen Leistungskatalog mit vorzunehmenden Untersuchungen. Die Untersuchungen umfassen die Herstellung von 56 Dünnschliffen (23 Dünnschliffe für richtungsloses Gefüge und 33 Dünnschliffe für Paralleltexur), die Imprägnierung der Dünnschliffe aus porösen Gesteinen mit blau angefärbtem Harz, die polarisationsmikroskopische Charakterisierung mit schriftlicher Auswertung, Fotodokumentation und Beschreibung der Abbildungen für 56 Dünnschliffe, die quantitative Röntgenphasenanalyse (XRD) zur Bestimmung des Mineralbestandes und Röntgenfluoreszenzanalyse (XRF) zur qualitativen und quantitativen Erfassung von Haupt-, Neben- und Spurenelementen für Gesteine, die Rasterelektronenmikroskopie (REM-Untersuchungen) für 10 poröse Gesteine, die Bestimmung der Porenradienverteilung mit Quecksilberdruckporosimetrie für 10 poröse Gesteine mit Ergebnisbericht zu den Untersuchungen, die Herstellung von polierten Musterplatten mit den Abmessungen: 24 cm x 15 cm x 2 cm, das Polieren der Musterplatten aus porösen Gesteinen und notwendige Laborleistungen. en. Die Gesteinsproben gehen nach der Bearbeitung in das Eigentum des Auftragnehmers über.

Der Auftragnehmer hat einen Gesamtbericht zu erstellen, der alle Untersuchungen beinhaltet. Dem Bericht hat er dem Auftraggeber/dem Auftragnehmer zu Los 1 in 2-facher Ausfertigung (analog) und digital zu übergeben.

Detaillierte Anforderungen, s. Leistungsverzeichnis mit Langtextbeschreibung zu Los 4.

II.2.5.

Award criteria

Quality criterion - Name: Arbeits- und Zeitplan für die Untersuchungen / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Konzeptioneller Ansatz Berichterstellung nach Leistungsverzeichnis / Weighting: 25

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Präsentation in einer Publikation

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

75112100 Administrative development project services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Freiberg

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragnehmer übernimmt die fachliche Betreuung des Auftragnehmers zu Los 2 bei der Erarbeitung der zu erhebenden Daten im Los 2. In der zu erstellenden Publikation hat er alle in den Losen 2 bis 4 erhobenen Daten zu verarbeiten. Speziell für die 4 in die Untersuchungen eingeschlossenen Steinbrüche hat er erweiterte Datenrecherchen vorzunehmen.

Der Auftragnehmer ist für die vollständige Bereitstellung der Daten, Fotos mit entsprechenden Bildunterschriften verantwortlich. Das beinhaltet die Vorbereitung der Unterlagen für die Übernahme in den Druck.

Der Auftraggeber erwartet den Entwurf der Publikation mit folgendem Inhalt, den der Auftragnehmer aus den Untersuchungen zu den Losen 2 bis 4 und durch eigenständige Leistungen zu erstellen hat:

- Einführung und Ziel des Buches (Umfang etwa 2 Seiten);
- Natursteinnutzung in Sachsen – bauhistorischer Abriss (Umfang etwa 5 Seiten);
- Geologie und Naturwerksteine in Sachsen – Überblick (Umfang etwa 10 Seiten);
- Petrophysikalische und gesteintechnische Kennwerte – Bestimmung und Aussagewert (Umfang etwa 5 Seiten);
- spezieller Teil – Datenblätter (Umfang etwa 264 Seiten/33 Gesteine a 8 Seiten Datenblätter);
- Übersicht über weitere historisch wichtige sächsische Baugesteine (Umfang etwa 30 Seiten);
- Steinbruchliste (Umfang etwa 20 Seiten);
- Register (Umfang etwa 10 Seiten)
- Anhang mit geologischen Karten, sowie stratigraphische Tabelle mit den jeweiligen Gewinnungsstätten (Umfang etwa 5 Seiten).

Der Auftraggeber erwartet die Erstellung der Publikation auf Grundlage der Maßgaben des Endberichtes des Geokompetenzzentrums Freiberg e. V. zum Fachlichen Feinkonzept und Leistungsverzeichnis für die Erstellung eines Sächsischen Natursteinkatasters – Endbericht; Auftraggeber: Sächsisches Oberbergamt Freiberg). Die redaktionelle Bearbeitung der Publikation soll nach der Gestaltungsvariante 2 im GKZ-Endbericht (Anlage 2.1.8-2, Seiten 64-71) erfolgen. Dazu erwartet der Auftraggeber die Neubearbeitung des Layouts mit einem Vorschlag zum Titelbild. Den Entwurf der Publikation hat der Auftragnehmer mit dem Auftraggeber/dem Auftragnehmer zu Los 1 abzustimmen. Der Auftraggeber plant dazu zunächst 5 Korrekturgänge ein. Im Ergebnis erwartet der Auftraggeber die abschließende inhaltliche Bearbeitung der Publikation, mit der er einen fachfremden Dienstleister mit Gestaltung, Layout und Druck beauftragen kann. Detaillierte Anforderungen, s. Leistungsverzeichnis mit Langtextbeschreibung zu Los 5.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Konzeptioneller Ansatz zu den zu vergebenden Leistungen / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Darstellung Projektmanagement bezogen auf die zu vergebende Leistung / Weighting: 25

Price - Weighting: 45

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 215-527671](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2019/40

Lot No: 1, 2, 4, 5

Title:

Erstellung Sächsisches Natursteinkataster

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/01/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Beak Consultants GmbH

Postal address: Am St. Niclas Schacht

Town: Freiberg

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 186 781,86 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2019/40

Lot No: 3

Title:

Erstellung Sächsisches Natursteinkataster

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Steinmetzbetrieb Neubert Halsbrücke
Town: Halsbrücke
NUTS code: DED43 Mittelsachsen
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kiwa GmbH
Town: Berlin
NUTS code: DE30 Berlin
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Geokompetenzzentrum Freiberg e. V.
Town: Freiberg
NUTS code: DED43 Mittelsachsen
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Erz & Stein GbR
Town: Bobritzsch
NUTS code: DED43 Mittelsachsen
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 189 687,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Erste Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) § 160 Einleitung, Antrag
(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Bei der Frist nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB handelt es sich um eine Rechtsbehelfsfrist.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Sächsisches Oberbergamt

Postal address: Kirchgasse 11

Town: Freiberg

Postal code: 09599

Country: Germany

Internet address: www.oba.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/04/2020